**多语言翻译注意事项！**

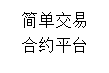
# 开发流程

1. 产品定义key、中文文案，有条件的话定义好英文文案。
2. 文案中的换行、变量等能提前考虑到的就加上。
3. 将key和文案填入Excel，并导出json，没有翻译的时候可以给英文填上中文，也就是第一版要保证中英文
4. 然后给翻译去翻，翻回来放到Excel里面，校验各种特殊格式。

# 变量

* {value1}是读取的变量，请务必保持原来的文本，不要将value翻译成其他语言，不要在{}之间加空格

# 换行

* \n是换行符号，例如：简单交易\n合约平台。它的实际显示效果是：
  + \和n之间请不要加空格，有空格程序无法识别。（翻译软件会自动插入空格，需要留意）
  + 请不要在Excel单元格内任意位置用“alt+enter”换行！！！！！！保持一整行输入。（这个非常重要）

# 多语言key

* 命名规范：
  + 一般情况下使用驼峰命名，例如perpAccountBalance
  + 特殊的，直接使用后端枚举类key，例如PER\_STATUS\_STOP\_PENDING
* 不要有重复key，例如：
  + 不能有两个key都叫做abc
  + 大小写不一样也不行，否则Excel会判断为重复项，例如abc和Abc
* 新增key，从Excel最后加
* 如果要删除某个key，需要从这个key上方的公式下拉

# 转义符

* 原则上文案中不允许出现英文双引号，例如：小明说：”hello”，一定要加的话在引号前面加转义符\，例如：小明说：\”hello\”